



## ДОГОВОР

№ МТ ....43...../2018г.

Днес, 26.01..2018г. в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК”ЕАД**, със седалище и адрес на управление: град Раднево, област Стара Загора, ул.„Георги Димитров” - №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

*Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол” на дружеството.*

*Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.*

и

**„ЕФИР – РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ”ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр.Стара Загора 6000, кв.„Индуриален”, комплекс ЕФИР, тел., факс: 042 / 600 038, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123155911, ИН по ДДС: BG 123155911, , представлявано от Управителя - **Христо Ангелов Динев**, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

на основание Решение №МТ-04-4740/11.12.2017г. на ИД и решение по т.2.11 от Протокол №28-2017/08.12.2017г. на СД на „ММИ”ЕАД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на резервни части за булдозери Komatsu”** - реф.№146/2017г. – ЗОП – обособена позиция №2

СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извърши за Възложителя доставка на резервни части за булдозери Komatsu - булдозер Komatsu D-355, №355 на рудник „Трояново 1“ – с.Трояново, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения. За доставените и получени от Възложителя стоки, същият ще заплати на Изпълнителя, при условията на този договор, договорената цена.

### 2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1.Общата стойност на договора е в размер на 9 400.00 лв (девет хиляди и четиристотин лева) без ДДС. Видовете, количеството и единични цени на доставяните по договора изделия, са посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя за обществената поръчка – Приложение №2, което е неразделна част от настоящия договор.

2.2. Всички цени по настоящия договор са дължими при доставка в договореното място на изпълнение, при условията на договора, съгласно Инкотермс 2010.



2.3. Заплащането на цената се извършва въз основа на предоставени от страна на Изпълнителя фактура-оригинал и следните документи:

- Сертификат за качество
- Документ, удостоверяващ гаранционния срок на доставените изделия - гаранционна карта

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна, и включва всички заявени изделия, включени в предмета на договора. Плащането ще се извършва в тридесетдневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи по договора. При доставка, несъответстваща по количество на заявеното по договора дължимото на Изпълнителя се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

BIC: BPBI BG SF

IBAN: BG08 BPBI 7935 1052 0488 02

банка: "Юробанк и Еф Джи България" АД

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорените цени са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор и включват в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

### **3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора – 3 (три) месеца, считано от датата на подписването му.

3.3. Начин на изпълнение: еднократна доставка за цялото количество.

3.4. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора: DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3.5. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

3.6. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 /три/ дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:

4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация за обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).

4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.

4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с Техническата спецификация и с Техническото предложение на Изпълнителя.

**5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен:

5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

**6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ упражнява правата си, произтичащи от предмета на договора, в т.ч. има право:**

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

**7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи пълно изпълнение на поетите задължения, с оглед предмета на договора, като полага грижата на добър търговец, предпочитайки запазване интереса на Възложителя пред своя, като в т.ч. е длъжен:**

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да спазва Заповед № РД-09-535/09.10.2015г. за пропускателния режим и Заповед № РД-09-071/09.02.2017г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани в интернет сайта на Възложителя: <http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokument-26-1.html>, валидни за целия срок на изпълнение на договора.

**8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

8.1. Изпълнителят гарантира, че доставяните по договора изделия ще бъдат нови и неупотребявани, ще са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и ще отговарят на всички изисквания, посочени в Техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Гаранционният срок на изделията, предмет на доставка по настоящия договор, е 12 (дванадесет) месеца, считани след датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3. Гаранционният срок и всички гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.

8.4. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.5. При рекламации по договора Изпълнителят изцяло за своя сметка заменя изделията с нови. Срокът за подмяна е до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.6. Срокът за явяване на специалистите на Изпълнителя е 3 /три/ работни дни от получаване на възражение /уведомяване за рекламация/ от Възложителя. По-дълъг срок се съгласува допълнително между страните;

8.7. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано след датата уведомяването на Изпълнителя за рекламацията.

8.8. За съставянето на протокола по т.8.7. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.9. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.7., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

8.10. Гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата й доставка.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставката по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатираны явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковка, маркировка и етиктиране: съгласно техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава, Изпълнителят дължи на Възложителя заплащането на неустойка, дължима за всеки един ден от периода на забава, в размер - съответстващ на размера на законната лихва за забава, изчислена върху дължимата цена за стоките, които не са доставени в срок, но не повече от десет процента от общата дължима по договора цена. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право да развали договора, независимо от правата си за заплащане на обезщетение и неустойка.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, точно и без отклонения от договореното, а Възложителят е в забава плащането на дължимата цена, Изпълнителят има право на неустойка в размер на законната лихва, но не-повече от десет процента от стойността на забавеното плащане.

10.4. Възложителя не дължи неустойка за първите петнадесет дни от забавата си.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава на изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл.116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:





12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл.12.1.1 и чл.12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл.12.1.1 и чл.12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

### **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани закононарушения и/или конфликт на интереси при възлагането на договора - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл.118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7- /седем/ дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за

изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

#### **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 470.00 лв - 5% от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

#### **16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на Възложителя, както и да спазва:

- условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на Възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedpropuskvatelenrejim09102015.pdf>
- условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на Възложителя: <http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf>.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България по седалище на Възложителя.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническа спецификация за обект.позиция №2 на поръчката - Приложение №1 към настоящия договор
2. Ценово предложение за обект.позиция №2 на поръчката - Приложение №2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение за обект.позиция №2 на поръчката - Приложение №3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ХРИСТО ДИНЕВ**  
*Управител*



**Съгласували:**

Емил Колев

- ..... Ръководител отдел „Търговски“

Гергана Стоянова

- ..... Главен счетоводител

Антон Драгов

- ..... Ръководител О.П. „Механооборудване“

Господин Вълчев

- ..... Юрисконсулт

**Изготвил:**

Росица Димитрова - ..... експерт - търговия



# „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

на договор № 43 / 2018 г.



Management  
System  
ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
www.tuv.com  
ID 8106042840

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА БУЛДОЗЕРИ „KOMATSU“ – РЕФ. № 1196.12.01.77 - 0002 - 10541945 №2 (Доставки)

1. Пълно описание на предмета на поръчката:  
Доставка на резервни части за „KOMATSU“ D-355

№	SAP №	Наименование	Каталожен №	К-во, брой
1	40000000271	Помпа 07434-72201 Komatsu D155A-1	07434-72201	1
2	40000000272	Помпа 07436-66102	07436-66102	1
3	40000000277	Уплътнение к-т 6128K3-0000	6128K3-0000	1
4	40000001542	Семеринг 195-30-18271 Komatsu D355A-3	195-30-18271	4
5	40000001590	Черупка лагерна 6127-39-3042	6127-39-3042	6
6	40000005846	О пръстен 6127-61-2871 Komatsu D155A-1	6127-61-2871	4
7	40000005847	О пръстен 6127-61-2971 Komatsu D155A-1	6127-61-2971	8
8	40000005966	Каре 175-20-00060	175-20-00060	2
9	40000008716	Разпръсквач 6127-11-3133 Komatsu D155A-1	6127-11-3133	6
10	40000009406	Уплътнение 6127-21-3510 за D355 A3	6127-21-3510	1
11	40000012256	Лагери аксиални к-т STD Komatsu D155-A1	6127-21-8051	1
12	40000012257	Гарнитури за главите к-т Komatsu D155-A1	6128-K1-9901	1
13	40000012258	Гарнитури двигател к-т Komatsu D155-A1	6128-K2-9901	1
14	40000012351	Сегменти к-т 6128-31-2070 Komats D155A-1	6128-31-2070	6
15	40000012356	Втулка биел. 6127-31-3131 Komatsu D155A-1	6127-31-3131	12
16	40000012357	Турбокомпресор 6502-13-2003 Kom. D155A-1	6502-13-2003	1
17	40000012358	Уплътнение кол. вал 6128-21-4230 D355 A3	6128-21-4230	1
18	40000012365	Стартер 600-813-2753 Komatsu D155A-1	600-813-2753	1
19	40000015196	Ауспух 6128-11-5600 за D355A3	6128-11-5600	1
20	40000015368	Болт бутален 6127-31-2410 Komats.D155A-3	6127-31-2410	6
21	40000016673	Уплътнение 180-30-14220 Komatsu 355A-3	180-30-14220	4
22	40000019999	Бутало 6127-31-2140 Komatsu D355C-3	6127-31-2140	6
23	40000020000	Втулка цилиндър 6128-21-2215 Kom.D355C-3	6128-21-2215	6
24	40000021070	Втулка к.в. задна 6127-31-1293 D355A3	6127-31-1293	1
25	40000021740	Уплътнение KOMATSU D355 C3 170-27-00023	170-27-00023	2
26	40000021741	Уплътнение KOMATSU D355 C3 180-27-00023	180-27-00023	2
27	40000022720	Лагери основни к-т I ремонт 6127-29-8071	6127-29-8071	1

Предлаганите резервни части да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.



2. Срок на изпълнение на договора – 3 месеца считано от датата на сключването му или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

Начин на изпълнение – еднократна доставка за цялото количество със срок до 3 месеца считано от датата на подписване на договора.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

3. Предназначение или условия на работа

Резервните части ще бъдат вложени в ремонта на булдозер KOMATSU D-355 .

4. Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

5. Документи за доказване на съответствието

В случай, че участниците предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера. Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия с извадки от проспекти/каталози на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя – с превод на български език.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.:

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

7. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

При всяка доставка на резервни части Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

ИЗГОТВИЛ: .....  
(Красимир Стамов)

СЪГЛАСУВАЛ:.....  
Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване“

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu“ – реф.№146/2017г.

за обособена позиция №2: Доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-355, №355 на рудник „Трояново I“ – с.Трояново

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” №13

*Приложение №2  
на договор № МР-43/2018г.*

ОТ:

„ЕФИР-РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ” ЕООД – гр. Стара Загора  
кв. Индустрален, к-с ЕФИР

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на обос. позиция №2 на поръчката ще извършим при следните цени:

№ по ред	Наименование на резервната част съгласно техническото ни предложение	Количество - брой	Единична цена - лева без ДДС	Обща стойност - лева без ДДС
1	Помпа 07434-7201 Komatsu D155A-1	1	782.34	782.34
2	Помпа 07436-66102	1	1017.74	1017.74
3	Уплътнение к-т 6128K3-0000	1	90.53	90.53
4	Семеринг 195-30-18271 Komatsu D355A-3	4	14.27	57.08
5	Черупка лагерна 6127-39-3042	6	22.69	136.14
6	О-пръстен 6127-61-2871 Komatsu D155A-1	4	1.09	4.36
7	О-пръстен 6127-61-2971 Komatsu D155A-1	8	0.29	2.32
8	Каре 175-20-00060	2	72.58	145.16
9	Разпръсквач 6127-11-3133 Komatsu D155A-1	6	31.70	190.20
10	Уплътнение 6127-21-3510 за D355A-3	1	14.08	14.08
11	Лагери аксиални к-т STD Komatsu D155A-1	1	28.94	28.94
12	Гарнитури за главите к-т Komatsu D155A-1	1	446.86	446.86
13	Гарнитури двигател к-т Komatsu D155A-1	1	398.99	398.99
14	Сегменти к-т 6128-31-2070 Komatsu D155A-1	6	50.06	300.36
15	Втулка биелна 6127-31-3131 Komatsu D155A-1	12	8.58	102.96
16	Турбокомпресор 6502-13-2003 Komatsu D155A-1	1	1329.97	1329.97
17	Уплътнение кол.вал 6128-21-4230	1	57.98	57.98
18	Стартер 600-813-2753 D355A-3	1	923.15	923.15
19	Ауспух 6128-11-5600 за D355A-3	1	1004.51	1004.51
20	Болт бутален 6127-31-2410 Komatsu D155A-3	6	31.70	190.20

21	Уплътнение 180-30-14220 Komatsu D355A-3	4	6.26	25.04
22	Бутало 6127-31-2140 Komatsu D355C-3	6	149.39	896.34
23	Втулка цилиндр 6128-21-2215 Komatsu D355C-3	6	121.89	731.34
24	втулка к.в.задна 6127-31-1293 D355A-3	1	94.26	94.26
25	Уплътнение 170-27-00023 Komatsu D355C-3	2	76.48	152.96
26	Уплътнение 180-27-00023 Komatsu D355C-3	2	33.79	67.58
27	Лагери основни I ремонт 6127-29-8071	1	208.61	208.61
Цена за изпълнение на обес.позиция №2 поръчката /обща стойност/ в лева без ДДС:				9 400.00 /

Предлаганата от нас цена за изпълнение на обес.позиция №2 на поръчката е лв без ДДС, DDP складова база на Възложителя в гр.Раднево – отдел „Логистика и контрол“ /Инкотермс 2010/.

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG 08 BPBI 7935 10 52048802

BIC: BPBIBGSF;

Банка: „ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ“ АД

град/клон/офис: СТАРА ЗАГОРА;

Дата: 17.10.2017

Подпис:

Христо Динев  
(име и фамилия)



## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за булдозери Komatsu“ – реф.№146/2017г.

за обособена позиция №2: Доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-355, №355 на рудник „Трояново 1“ – с.Трояново

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - №13

Приложение №3  
на заповед №МД-43/2018г.

ОТ:

„ЕФИР-РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ“ ЕООД – гр. Стара Загора  
кв. Индустиален, к-с ЕФИР

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №2 на поръчка с реф.№146/2017г.: Доставка на резервни части за булдозер Komatsu D-355, №355 на рудник „Трояново 1“ – с.Трояново.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция №2 на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на обособената позиция №2 на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

### ПРЕДЛОЖЕНИЕТО ОТ НАС УСЛОВИЯ СА КАКТО СЛЕДВА:

1. Описание на предлаганите от нас по поръчката резервни части за булдозер Komatsu D-355:

№ по ред	ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ			ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
	наименование	каталожен №	К-во - брой	Наименование	Каталожен №	К-во - брой	Производител	Страна на произход
1	Помпа 07434-7201 Komatsu D155A-1	07434-72201	1	Помпа 07434-7201 Komatsu D155A-1	07434-72201	1	USCO S.p.A.	Италия
2	Помпа 07436-66102	07436-66102	1	Помпа 07436-66102	07436-66102	1	USCO S.p.A.	Италия
3	Уплътнение к-т 6128K3-0000	6128K3-0000	1	Уплътнение к-т 6128K3-0000	6128K3-0000	1	USCO S.p.A.	Италия
4	Семеринг 195-30-18271 Komatsu D355A-3	195-30-18271	4	Семеринг 195-30-18271 Komatsu D355A-3	195-30-18271	4	USCO S.p.A.	Италия
5	Черупка лагерна 6127-39-3042	6127-39-3042	6	Черупка лагерна 6127-39-3042	6127-39-3042	6	USCO S.p.A.	Италия
6	О-пръстен 6127-61-2871 Komatsu D155A-1	6127-61-2871	4	О-пръстен 6127-61-2871 Komatsu D155A-1	6127-61-2871	4	USCO S.p.A.	Италия
7	О-пръстен 6127-61-2971 Komatsu D155A-1	6127-61-2971	8	О-пръстен 6127-61-2971 Komatsu D155A-1	6127-61-2971	8	USCO S.p.A.	Италия
8	Каре 175-20-00060	175-20-00060	2	Каре 175-20-00060	175-20-00060	2	USCO S.p.A.	Италия



№ по ред	ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ			ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
	наименование	каталожен №	К-во - брой	Наименование	Каталожен №	К-во - брой	Производител	Страна на произход
9	Разпръсквач 6127-11-3133 Komatsu D155A-1	6127-11-3133	6	Разпръсквач 6127-11-3133 Komatsu D155A-1	6127-11-3133	6	USCO S.p.A.	Италия
10	Уплътнение 6127-21-3510 за D355A-3	6127-21-3510	1	Уплътнение 6127-21-3510 за D355A-3	6127-21-3510	1	USCO S.p.A.	Италия
11	Лагери акселални к-т STD Komatsu D155A-1	6127-21-8051	1	Лагери акселални к-т STD Komatsu D155A-1	6127-21-8051	1	USCO S.p.A.	Италия
12	Гарнитури за главите к-т Komatsu D155A-1	6128-K1-9901	1	Гарнитури за главите к-т Komatsu D155A-1	6128-K1-9901	1	USCO S.p.A.	Италия
13	Гарнитури двигател к-т Komatsu D155A-1	6128-K2-9901	1	Гарнитури двигател к-т Komatsu D155A-1	6128-K2-9901	1	USCO S.p.A.	Италия
14	Сегменти к-т 6128-31-2070 Komatsu D155A-1	6128-31-2070	6	Сегменти к-т 6128-31-2070 Komatsu D155A-1	6128-31-2070	6	USCO S.p.A.	Италия
15	Втулка биедна 6127-31-3131 Komatsu D155A-1	6127-31-3131	12	Втулка биедна 6127-31-3131 Komatsu D155A-1	6127-31-3131	12	USCO S.p.A.	Италия
16	Турбокомпресор 6502-13-2003 Komatsu D155A-1	6502-13-2003	1	Турбокомпресор 6502-13-2003 Komatsu D155A-1	6502-13-2003	1	USCO S.p.A.	Италия
17	Уплътнение кол.вал 6128-21-4230	6128-21-4230	1	Уплътнение кол.вал 6128-21-4230	6128-21-4230	1	USCO S.p.A.	Италия
18	Стартер 600-813-2753 D355A-3	600-813-2753	1	Стартер 600-813-2753 D355A-3	600-813-2753	1	USCO S.p.A.	Италия
19	Ауспух 6128-11-5600 за D355A-3	6128-11-5600	1	Ауспух 6128-11-5600 за D355A-3	6128-11-5600	1	USCO S.p.A.	Италия
20	Болт бутален 6127-31-2410 Komatsu D155A-3	6127-31-2410	6	Болт бутален 6127-31-2410 Komatsu D155A-3	6127-31-2410	6	USCO S.p.A.	Италия
21	Уплътнение 180-30-14220 Komatsu D355A-3	180-30-14220	4	Уплътнение 180-30-14220 Komatsu D355A-3	180-30-14220	4	USCO S.p.A.	Италия
22	Бутало 6127-31-2140 Komatsu D355C-3	6127-31-2140	6	Бутало 6127-31-2140 Komatsu D355C-3	6127-31-2140	6	USCO S.p.A.	Италия
23	Втулка цилиндър 6128-21-2215 Komatsu D355C-3	6128-21-2215	6	Втулка цилиндър 6128-21-2215 Komatsu D355C-3	6128-21-2215	6	USCO S.p.A.	Италия
24	втулка к.в. задна 6127-31-1293 D355A-3	6127-31-1293	1	втулка к.в. задна 6127-31-1293 D355A-3	6127-31-1293	1	USCO S.p.A.	Италия

№ по ред	ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ			ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА				
	наименование	каталожен №	К-во - брой	Наименование	Каталожен №	К-во - брой	Производител	Страна на произход
25	Уплътнение 170-27-00023 Komatsu D355C-3	170-27-00023	2	Уплътнение 170-27-00023 Komatsu D355C-3	170-27-00023	2	USCO S.p.A.	Италия
26	Уплътнение 180-27-00023 Komatsu D355C-3	180-27-00023	2	Уплътнение 180-27-00023 Komatsu D355C-3	180-27-00023	2	USCO S.p.A.	Италия
27	Лагери основни I ремонт 6127-29-8071	6127-29-8071	1	Лагери основни I ремонт 6127-29-8071	6127-29-8071	1	USCO S.p.A.	Италия

**Забележка:** Всеки участник трябва да попълни таблицата съгласно Техническата спецификация за обект.позиция №2 на поръчката, като отляво са попълнени данните на резервните части, зададени от Възложителя в Приложение №2.2, а отдясно трябва да опише своето предложение, включително производител и страна на произход на резервната част.

За доказване съответствието на техническите параметри на резервните части с пореден №..... с изискванията на Възложителя приложено Ви представяме.....

\*Това се тие само в случай, че се предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията на Възложителя и участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия с извадки от проспекти или каталози на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя – копия, задължително с превод на български език.

Предлаганите от нас резервни части ще бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

## 2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката:

Срок и начин за изпълнение на поръчката: до 3 (три) месеца от датата на подписване на договора, еднократна доставка за цялото количество

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## 3. Опаковка и маркировка:

Опаковката на резервните части ще ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и ще обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

## 4. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.:

Предлаганият от нас гаранционен срок на резервните части е 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и ще важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срокът за подмяна при рекламация на резервни части ще бъде до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за всяко рекламирано изделие ще започва да тече от датата на новата му доставка.

## 5. Документи, които ще представяме на Възложителя при доставка на резервните части:

При доставката на резервните части се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта
- Фактура – оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено обекта №2 на поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и Техническата спецификация на Възложителя.

**Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:**

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.  
*Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител*
2. Извадки от Проспекти и/или каталози на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието с изискванията на документацията за участие на предлаганите резервни части с различни каталожни номера – копия, задължително с превод на български език.
3. Документи/доказателствата по чл.52 от ЗОП - в случай, че се доказва еквивалентност. Документите следва да съдържат всички технически данни (каталожни номера) на предлаганите еквивалентни изделия, доказващи, че същите удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация.
4. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 17.10.2017

Подпис: \_\_\_\_\_

Христо Динев  
(име и фамилия)

